

LIITE B
POSTI- JA LENNÄTINHALLITUKSEN
KIERTOKIRJE-
KOKOELMAAN
1931 Huhtikuu

BIHANG B
TILL
POST- OCH TELEGRAFSTYRELSENS
CIRKULÄRSAMLING
April N:o 4

Henkilömuutoksia.

Kuollut: (11/4) Helsingin postikonttorin postiljooni *Vilhelm Georg Nyberg*.

Eronnut: (8/4) Helsingin postikonttorin kirjuri *Ilma Siviä Liikanen*.

Nimitetyt: (11/4) postivaunupiirin ensimmäisen palkkausluokan ensimmäinen kirjuri *Hugo Valter Kronholm* Kotkan posti- ja lennätinkonttorin ekspeditööriksi, Käkisalmen posti- ja lennätinkonttorin hoitaja *Kaarlo Juho Paavilainen* Viipurin postikonttorin ensimmäiseksi ekspeditööriksi, Pietarsaaren posti- ja lennätinkonttorin ekspeditööri *Volter Ilmari Bläfield* postivaunupiirin ensimmäisen palkkausluokan ekspeditööriksi; (21/4) Tampereen posti- ja lennätinkonttorin kirjuri *Selma Augusta Jansson* Turun postikonttorin kirjuriksi, toimistoapulainen *Ililja Dagmar Juutinen* Alajärven postitoimiston hoitajaksi, Pitkärannan postitoimiston hoitaja *Astrid Katarina Helander* Kankaanpään postitoimiston hoitajaksi, toimistoapulainen *Anna Alli Lampinen* Rantsilan postitoimiston hoitajaksi, harjoittelija *Armas Jafet Jalmari Miettinen* postivaunupiirin piirikonttorin kirjuriksi, postivaunupiirin toisen palkkausluokan kirjurit *Richard Eklund*, *Onni Oiva Haapanen* ja *Paavo Päiviö Backman* postivaunupiirin ensimmäisen palkkausluokan kirjureiksi, harjoittelija *Lauri Saarinen* ja postivaunupiirin toisen palkkausluokan postiljooni *Yrjö Alpo Kasperi Pöyhönen* postivaunupiirin toisen palkkausluokan kirjureiksi; (22/4) Lappeenrannan posti- ja

Personalförändringar.

Avliden: (11/4) postiljonen vid Helsingfors postkontor *Vilhelm Georg Nyberg*.

Avgången: (8/4) bokhållaren vid postkontoret i Helsingfors *Ilma Siviä Liikanen*.

Utnämnda: (11/4) första bokhållaren av första avlöningsklass i postkupédistriktet *Hugo Valter Kronholm* till expeditör vid Kotka post- och telegrafkontor, föreståndaren för Käkisalmi post- och telegrafkontor *Kaarlo Juho Paavilainen* till första expeditör vid Viipuri postkontor, expeditören vid Jakobstads post- och telegrafkontor *Volter Ilmari Bläfield* till expeditör av första avlöningsklass i postkupédistriktet; (21/4) bokhållaren vid Tampere post- och telegrafkontor *Selma Augusta Jansson* till bokhållare vid Åbo postkontor, expeditionsbiträdet *Ililja Dagmar Juutinen* till föreståndare för Alajärvi postexpedition, föreståndaren för Pitkäranta postexpedition *Astrid Katarina Helander* till föreståndare för Kankaanpää postexpedition, expeditionsbiträdet *Anna Alli Lampinen* till föreståndare för Rantsila postexpedition, praktikanten *Armas Jafet Jalmari Miettinen* till bokhållare vid postkupédistriktets distriktskontor, bokhållarena av andra avlöningsklass i postkupédistriktet *Richard Eklund*, *Onni Oiva Haapanen* och *Paavo Päiviö Backman* till bokhållare av första avlöningsklass i postkupédistriktet, praktikanten *Lauri Saarinen* och postiljonen av andra avlöningsklass i postkupédistriktet *Yrjö Alpo Kasperi Pöyhönen* till bokhål-

lennätinkonttorin postiljooni *Tobias Kuusio* Viipurin postikonttorin postiljooniksi; (30/4) Hämeenlinnan posti- ja lennätinkonttorin kirjuri *Laina Ihana Sairanen* sanomalehtipostikonttorin kirjuriksi.

Rangaistuksia.

Posti- ja lennätinhallitus on huhtikuun aikana tuominnut allaluetellut posti- ja lennätinlaitoksen virkailijat seuraaviin rangaistuksiin, nimittäin:

sanomalehtipostikonttorin postiljoonin *Johan Väinö Salmelan* jatketusta laiminlyönnistä ja sopimattomasta käytöksestä virantoimituksessa pantavaksi viraltaan;

Someron postitoimiston hoitajan *Anna Susanna Halmetsalon* jatketusta huolimattomuudesta virantoimituksessa saamaan varoituksen;

Helsingin puhelinkeskuksen ylimääräisen puhelinvälittäjän *Mirjam Salokankaan* sopimattomasta menettelystä virantoimituksessa saamaan varoituksen;

Virkkilän postiasema I:n hoitajan *Väinö Virkin* huolimattomuudesta virantoimituksessa saamaan varoituksen;

Helsingin postikonttorin postiljoonin *Johan Gustaf Alangon* sopimattomasta käytöksestä ja laiminlyönnistä virantoimituksessa viittätoista päiväsakkoa vastaavaan kolmensadan markan sakkoon;

Kokkolan posti- ja lennätinkonttorin ensimmäisen lennätinreviisorin *Reino Valdemar Salokanteleen* laiminlyönnistä virantoimituksessa saamaan varoituksen;

Perniön y. m. pitäjän kärjäkunnan kihlakunnanoikeus on huhtikuun 7 päivänä julistamallaan päätöksellä tuominnut Perniön postitoimiston hoitajan *Alma Johanna Petterssonin* erittäin raskauttavien asiahaarojen vallitessa virkamiehenä tehdystä kavalluksesta pidettäväksi kuusi kuukautta

lure av andra avlöningsklass i postkupé-distriktet; (22/4) postiljonen vid Lappeenranta post- och telegrafkontor *Tobias Kuusio* till postiljon vid Viipuri postkontor; (30/4) bokhållaren vid Hämeenlinna post- och telegrafkontor *Laina Ihana Sairanen* till bokhållare vid tidningspostkontoret.

Bestraffningar.

Post- och telegrafstyrelsen har under april månad dömt nedannämnda befattningshavare vid post- och telegrafverket till följande straff, nämligen:

postiljonen vid tidningspostkontoret *Johan Väinö Salmela* att för fortsatt försummelse och olämpligt uppträdande i tjänsten skiljas från tjänsten;

föreståndaren för Somero postexpedition *Anna Susanna Halmetsalo* att för fortsatt vårdslöshet i tjänsten erhålla varning;

extra telefonisten vid Helsingfors telefontcentral *Mirjam Salokangas* att för olämpligt förfarande i tjänsten erhålla varning;

föreståndaren för Virkkilä poststation I *Väinö Virkki* att för vårdslöshet i tjänsten erhålla varning;

postiljonen vid Helsingfors postkontor *Johan Gustaf Alanko* för olämpligt uppträdande och försummelse i tjänsten till femton dagsböter motsvarande trehundra mark;

förste telegrafrevisorn vid Gamlakarleby post- och telegrafkontor *Reino Valdemar Salokannel* att för försummelse i tjänsten erhålla varning.

Häradsrätten i Bjernå m. fl. socknars tingslag har medels den 7 april avkunnat utslag dömt föreståndaren för Perniö postexpedition *Alma Johanna Pettersson* att för försumning utövad såsom tjänsteman under synnerligen försvårade omständigheter hållas sex månader i tukthus samt

kuritushuoneessa ja olemaan sen jälkeen kahden vuoden ajan maan palvelukseen kelpaamaton sekä sen ohessa pantavaksi viralta;

Ilmajoen ja Seinäjoen pitäjään käräjäkunnan kihlakunnanoikeus on joulukuun 12 päivänä 1930 julistamallaan päätöksellä tuominnut Seinäjoen posti- ja lennätintuomiston toisen sähköttäjän *Aati Einari Sütarin* kolmesta eri uusitusta juopumuksesta rangaistavaksi kustakin 30 päiväsakolla ja virkamiehenä tehdystä kavaltamisesta pidettäväksi kuusi kuukautta kuritushuoneessa ja olemaan kymmenen vuoden ajan maan palvelukseen kelpaamaton sekä sen ohessa pantavaksi viralta.

Harjoittelijoiksi otetut (22/4): *Eero Rafael Auer* ja *Irja Annikki Sofia Heimo* (posti- ja lennätinhallitus), *Helmi Maria, Miettinen, Anna Sylvi Adele Boman, Karin Adine Blomqvist* ja *Sylvia Dagmar Koskinen* (Helsinki), *Margit Mirjam Lyden* (sanomalehtipostikonttori), *Ahti August Cavén, Toivo Alpo Ilmari Kantonen, Yrjö Rikhard Kettunen, Kauko Olavi Kolehmainen, Matti Emil Rinta, Aarne Kallervo Rissanen, Riku Jalmari Sarkola* ja *Armas Jonas Uotila* (postivaunupiiri), *Nina Heinonen* (Viipuri), *Sylvi Helena Palin* (Tampere), *Hilja Maria Poutiainen* (Sortavala), *Sisko Sirkka-Liisa Holm* (Kuopio), *Väinö Armas Mäkinen* (Lahti), *Tyyne Gustava Nordin* (Hamina), *Aune Helena Junno* (Kotka), *Seppo Ensio Korhonen* (Jyväskylä), *Linda Therese Paro* (Vaasa), *Elsa Maria Salo* (Kokkola), *Irma Viola Maria Olsson* (Uusikaupunki), *Sirkku Terttu Tellervo Tuomola* (Forssa), *Laina Tellervo Hyvönen* (Kouvola), *Laila Johanna Mehlös* (Räisälä), *Irja Rakel Laakso* (Noormarkku), *Aune Helena Sillanpää* (Ruovesi), *Aili Amalia Apiainen* (Vammala), *Anni Amanda Heikkilä* (Oulainen), *Eeva Linnéa Leivo* (Laihia), *Kerttu Albertiina Rautavaara* (Vottili), *Taimi Tuulikki Peltoniemi* (Lauttakylä),

därefter vara ovärdig att nyttjas i landets tjänst under två års tid ävensom att skiljas från tjänsten.

Häradsrätten i Ilmola och Seinäjoki socknars tingslag har medels den 12 december 1930 avkunnat utslag dömt andra telegrafisten vid Seinäjoki post- och telegrafexpedition *Aati Einari Sütari* för tre återfall i fylleri till trettio dagsböter för envar av dem samt att för försnillning utövad såsom tjänsteman hållas sex månader i tukthus och därefter vara ovärdig att nyttjas i landets tjänst under tio års tid ävensom att skiljas från tjänsten.

Till praktikanter antagna (22/4): *Eero Rafael Auer* och *Irja Annikki Sofia Heimo* (post- och telegrafstyrelsen), *Helmi Maria, Miettinen, Anna Sylvi Adele Boman, Karin Adine Blomqvist* och *Sylvia Dagmar Koskinen* (Helsingfors), *Margit Mirjam Lyden* (tidningspostkontoret), *Ahti August Cavén, Toivo Alpo Ilmari Kantonen, Yrjö Rikhard Kettunen, Kauko Olavi Kolehmainen, Matti Emil Rinta, Aarne Kallervo Rissanen, Riku Jalmari Sarkola* och *Armas Jonas Uotila* (postkupédistriktet), *Nina Heinonen* (Viipuri), *Sylvi Helena Palin* (Tampere), *Hilja Maria Poutiainen* (Sortavala), *Sisko Sirkka-Liisa Holm* (Kuopio), *Väinö Armas Mäkinen* (Lahti), *Tyyne Gustava Nordin* (Hamina), *Aune Helena Junno* (Kotka), *Seppo Ensio Korhonen* (Jyväskylä), *Linda Therese Paro* (Vasa), *Elsa Maria Salo* (Gamlakarleby), *Irma Viola Maria Olsson* (Uusikaupunki), *Sirkku Terttu Tellervo Tuomola* (Forssa), *Laina Tellervo Hyvönen* (Kouvola), *Laila Johanna Mehlös* (Räisälä), *Irja Rakel Laakso* (Noormarkku), *Aune Helena Sillanpää* (Ruovesi), *Aili Amalia Apiainen* (Vammala), *Anni Amanda Heikkilä* (Oulainen), *Eeva Linnéa Leivo* (Laihia), *Kerttu Albertiina Rautavaara* (Vottili), *Taimi Tuulikki Peltoniemi* (Lauttakylä),

Hilda Keskitalo (Ylivieska), *Vieno Henrika Lipén* (Haapajärvi), *Taimi Maria Niva* (Kauliranta), *Elna Josefiina Lindborg* (Sulkava), *Irja Anna Tellervo Kemilä* (Viitasaari), *Kerttu Inkeri Viskari* (Imatra), *Aili Eedit Rytönen* (Syväoro), *Salli Astrid Kämäräinen* (Saarijärvi), *Irja Marjatta Nissinen* (Varkaus), *Matti Olavi Leppänen* (Jämsä), *Aino Kaarina Hyvärinen* (Leppävirta), *Meeri Mirjami Johanna Sormunen* (Liperi), *Eila Kaarina Lunnas* (Korkeakoski), *Anna Sylvia Elisabet Gyllenbögel* (Nokia), *Alli Kyllikki Lehtinen* (Ryttylä), *Katri Maria Valkeala* (Perkjärvi), *Olga Akkanen* (Kuolemajärvi As.), *Astrid Helmi Maria Peltonen* (Kristiinankaupunki), *Verna Anna Elisabet Lindblom* (Korpo), *Margareta Elisabet Thors* (Uusi-kaarlepyy), *Irene Ollus* (Vöyri), *Mirjam Granbom* ja *Eva Maria Koste* (Turku) ja *Lea Marianna Mäki* (Kausala).

Hilda Keskitalo (Ylivieska), *Vieno Henrika Lipén* (Haapajärvi), *Taimi Maria Niva* (Kauliranta), *Elna Josefiina Lindborg* (Sulkava), *Irja Anna Tellervo Kemilä* (Viitasaari), *Kerttu Inkeri Viskari* (Imatra), *Aili Eedit Rytönen* (Syväoro), *Salli Astrid Kämäräinen* (Saarijärvi), *Irja Marjatta Nissinen* (Varkaus), *Matti Olavi Leppänen* (Jämsä), *Aino Kaarina Hyvärinen* (Leppävirta), *Meeri Mirjami Johanna Sormunen* (Liperi), *Eila Kaarina Lunnas* (Korkeakoski), *Anna Sylvia Elisabet Gyllenbögel* (Nokia), *Alli Kyllikki Lehtinen* (Ryttylä), *Katri Maria Valkeala* (Perkjärvi), *Olga Akkanen* (Kuolemajärvi As.), *Astrid Helmi Maria Peltonen* (Kristinestad), *Verna Anna Elisabet Lindblom* (Korpo), *Margareta Elisabet Thors* (Nykarleby), *Irene Ollus* (Vörå), *Mirjam Granbom* och *Eva Maria Koste* (Åbo) och *Lea Marianna Mäki* (Kausala).

Tiedusteluja.

Seuraavia lähetyksiä tiedustellaan. Tavattaessa ovat lähetykset toimitettavat asianomaisille.

- 1) Lähetyksen laatu: paketti.
Postiinjättötoimipaikka: Hyvinkää.
Postiinjättöaika: 20. XII. 1930.
Osoitetoimipaikka: Loimaa.
Vastaanottaja: Jenny Ritvanen.
Lähettäjä: Piirainen.
Paino: 100 gr.
Sisältö: käsityö.
- 2) Lähetyksen laatu: paketti.
Postiennakko: 58 mk.
Postiinjättötoimipaikka: Helsinki 1.
Postiinjättöaika: 11. III. 1930.
Osoitetoimipaikka: Loppi.
Vastaanottaja: Lempi Pajunen.
Lähettäjä: O. Y. Heumann & Co.
Paino: 245 gr.
Sisältö: lääkkeitä.

Reklamationer.

Nedannämnda försändelser efterforskas. I händelse försändelserna anträffas böra de tillställas vederbörande.

- 1) Försändelsens art: paket.
Inlämningsanstalt: Hyvinkää.
Inlämningsdatum: 20. XII. 1930.
Adressanstalt: Loimaa.
Adressat: Jenny Ritvanen.
Avsändare: Piirainen.
Vikt: 100 gr.
Innehåll: handarbete.
- 2) Försändelsens art: paket.
Postförskott: 58 mk.
Inlämningsanstalt: Helsingfors 1.
Inlämningsdatum: 11. III. 1930.
Adressanstalt: Loppi.
Adressat: Lempi Pajunen.
Avsändare: A. B. Heumann & Co.
Vikt: 245 gr.
Innehåll: medicin.

3) Lähetyksen laatu: paketti.
Postiinjättötoimipaikka: Helsinki.
Postiinjättöaika: 23. XII. 1930.
Osoitetoimipaikka: Haapavesi.
Vastaanottaja: Y. J. Nummela.
Lähetäjä: Tapaturmavakuutusyhdistys Aura.
Paino: 700 gr.
Sisältö: asiakirjoja.

4) Lähetyksen laatu: paketti.
Postiinjättötoimipaikka: Helsinki.
Postiinjättöaika: 3. III. 1931.
Osoitetoimipaikka: Perniö.
Vastaanottaja: Gust. Tammelin.
Lähetäjä: Sähkö Osakeyhtiö A. E. G.
Paino: 3 kgr.
Sisältö: sähkötarpeita.

3) Försändelsens art: paket.
Inlämningsanstalt: Helsingfors.
Inlämningsdatum: 23. XII. 1930.
Adressanstalt: Haapavesi.
Adressat: Y. J. Nummela.
Avsändare: Olycksfallsförsäkringsföreningen Aura.
Vikt: 700 gr.
Innehåll: handlingar.

4) Försändelsens art: paket.
Inlämningsanstalt: Helsingfors.
Inlämningsdatum: 3. III. 1931.
Adressanstalt: Perniö.
Adressat: Gust. Tammelin.
Avsändare: Elektriska Aktiebolaget A. E. G.
Vikt: 3 kgr.
Innehåll: elektriska tillbehör.